

CONOCIMIENTO UNIVERSITARIO

VOCABULARIO

Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA): programa anunciado el 12 de junio de 2012 por el Presidente Barack Obama que protege a las personas contra la deportación y les permite acceder a un permiso de trabajo por 2 años. El individuo debe haber llegado al país antes de los 16 años, tener un expediente limpio, etc. Acción Diferida no proporciona un permiso de residencia permanente o un camino a la ciudadanía.

Acreditación: la certificación oficial de que una escuela o curso ha cumplido con las normas establecidas por los reguladores externos.

Actividades extracurriculares: cualquier actividad que realice fuera del aula, como atletismo, clubes, servicio comunitario, etc.

Alojamiento y comida: los costos asociados con vivir en o fuera del campus, incluidos los planes de comidas.

Apoyo académico: servicios en el campus que apoyan el éxito académico, tales como tutoría, asesoramiento, etc.

Aprendizaje de servicio: la oportunidad de participar en actividades de servicio comunitario y después aplicar la experiencia para el crecimiento académico y personal

Asesoramiento académico: le ayuda a entender los sistemas académicos de la universidad, elegir y solicitar una especialidad y acceso a los recursos del campus.

Ayuda financiera del estado: programas de asistencia/ayuda financiera financiados y administrados por el estado para ayudar a pagar los costos de la universidad.

Ayuda financiera: cualquier subsidio, beca, préstamo o estudio de trabajo (empleo remunerado) ofrecido para ayudarle a cubrir sus gastos de la universidad.

Bachillerato Internacional

(International Baccalaureate, IB): un programa que ofrece cursos de estudio exigentes y rigurosos. Los estudiantes que toman exámenes del IB tienen la oportunidad de obtener crédito universitario o colocación avanzada, o ambos, dentro de los cursos universitarios de nivel superior. Muchas universidades reconocen los cursos de IB cuando toman decisiones de admisión.

Becas: dinero que se le otorga con base en criterios tales como académicos, deportivos servicio comunitario o necesidad financiera para ayudar a pagar los gastos de educación. Por lo general, las becas no tienen que reembolsarse.

Beneficios: pago no salarial proporcionado a los empleados, tal como el seguro de salud para servicios médicos, dentales y de la vista.

Brecha de dinero: la diferencia entre el costo de un año completo de la universidad y los subsidios y becas se le proporcionan. Esto también puede referirse a los gastos de bolsillo, que es el dinero que el estudiante y su familia serán responsables de pagar.

Brecha salarial: la diferencia entre cuánto ganan los jóvenes profesionales con estudios universitarios y los jóvenes profesionales menos educados.

Cambridge International: un programa de doble crédito que brinda a los estudiantes la oportunidad de obtener créditos en la preparatoria y la universidad al mismo tiempo.

Campus: propiedad que forma parte de la universidad, tal como los edificios y terrenos.

Carta de recomendación: cartas que pueden hablar de sus cualidades, características y capacidades. Estas cartas por lo general provienen de maestros, consejeros, líderes comunitarios o de fe, empleadores y otras personas fuera de su familia.

Certificación de calificaciones: la mayoría de las universidades requieren la certificación de calificaciones

CONOCIMIENTO UNIVERSITARIO

VOCABULARIO

de la escuela secundaria, que es el expediente académico de un estudiante que incluye la firma de un registrador y la fecha de emisión. La certificación de calificaciones se entrega en un sobre sellado. Si usted ha obtenido créditos universitarios, también tendrá que presentar su certificación de calificaciones universitarias.

Certificado: se otorga un certificado para indicar el conocimiento de un determinado tema o habilidad.

Colegio: una universidad o colegio privado o público de carácter técnico, vocacional, de 2 o 4 años.

Colegios Comunitarios y Técnicos (Community and Technical Colleges, CTC):

CTC es el nombre más común que se usa para describir los colegios de 2 años públicos de Washington. Estos colegios ofrecen títulos y certificados de asociado, así como preparan a los estudiantes para profesiones específicas. Muchos estudiantes obtienen un título de asociado y luego se transfieren a una universidad de 4 años. El estado de Washington tiene 34 CTC públicos.

Colegios privados de 2 años: Estos colegios se enfocan en profesiones o vocaciones específicas y no reciben fondos públicos..

Colocación avanzada (Advanced Placement, AP): un programa que permite a los estudiantes tomar cursos rigurosos de nivel universitario mientras están en la escuela secundaria. Los estudiantes pueden obtener crédito universitario o colocación avanzada en cursos universitarios de nivel superior al tomar exámenes de AP. Muchas universidades reconocen los cursos de AP cuando toman decisiones de admisión.

Condenas por delitos graves: (los delitos más graves) se comprueban los registros de condenas, al igual que todos los requisitos de compromiso, antes de la concesión de la beca College Bound.

Consejeros de admisión: representantes de la universidad (a veces llamados asesores de admisión) que pueden proporcionarle información sobre la universidad y revisar las solicitudes de los estudiantes.

Costo de la asistencia (Cost of Attendance,

COA): el monto total que le costará ir a la universidad cada año. Esto puede incluir la matrícula y las cuotas, alojamiento y comidas en el campus (o un subsidio de alojamiento y comidas para estudiantes fuera del campus); libros, suministros y transporte.

Créditos: por lo general, obtiene un crédito por la finalización exitosa de un solo curso en la escuela secundaria. Washington requiere que los estudiantes completen un número mínimo de créditos para graduarse. El crédito universitario se mide de manera diferente que en la escuela secundaria.

Cuotas: dinero que paga para acceder a actividades escolares, centros de gimnasia, bibliotecas y centros de estudiantes. Cada universidad tiene cuotas diferentes.

Desembolso: el pago de ayuda financiera a un estudiante.

Diploma: un certificado otorgado por una escuela secundaria para mostrar que un estudiante ha completado con éxito la escuela secundaria.

Doble Crédito de Educación Técnica y Profesional (Career and Technical Education, CTE):

clases que ayudan a los estudiantes a la transición de la escuela secundaria a programas y carreras profesionales técnicas.

Ensayo personal: una oportunidad para que la universidad lo conozca y entienda por qué está interesado en la universidad.

Especialidad: un tema específico que usted elige para comprometerse a estudiar. Un gran número de clases que usted tome puede estar relacionado con su especialidad.

Estado de inmigración: la situación legal de las personas que viven en un país permanentemente sin ciudadanía.

Estudiante de pregrado: un estudiante universitario que está trabajando para obtener un título de asociado una licenciatura.

Evaluaciones estatales: pruebas de Inglés, Matemáticas y Ciencias tomadas en la escuela secundaria para evaluar su progreso en la secundaria.

CONOCIMIENTO UNIVERSITARIO

VOCABULARIO

Exención de pago: si el pago de una cuota de solicitud o examen causaría una dificultad financiera, puede recibir una excepción de pago para eliminar el pago.

FAFSA: solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes, el formulario estándar que los estudiantes deben completar para solicitar asistencia o programas federales y estatales con base en la necesidad y, en algunas circunstancias, asistencia/ayuda basada en el campus. Obtenga más información en fafsa.gov.

Ferias universitarias: eventos donde los representantes de universidades e institutos proporcionan información sobre su escuela y responden preguntas. Esta es una gran oportunidad para aprender sobre las diferentes opciones universitarias.

Formación en el trabajo (On-The-Job Training, OTJ): capacitación laboral que se ofrece en el lugar de trabajo actual.

Gastos de la universidad: el dinero usado para pagar los gastos de vida en el campus, la comida, los libros y herramientas, los gastos personales y el transporte.

Horario de oficina: horas en que los profesores están disponibles para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre la clase.

Ingresos: la suma total de dinero que usted gana por año.

Licenciatura: este tipo de título indica la finalización de un programa de 4 años.

Matrícula: el precio que las universidades o colegios cobran por créditos/clases, esto paga por cosas como el instructor y el espacio en el salón de clases. Cada universidad tiene diferentes costos de matrícula.

Matriculación de tiempo completo: para ser considerado estudiante de tiempo completo, debe matricularse en 12 créditos de trimestre o semestre cada período.

Necesidad financiera: la suma se calcula al tomar el costo de asistencia de una universidad menos la

contribución familiar esperada según lo calculado por FAFSA o WASFA.

Oferta: una oferta de una universidad o escuela profesional que indique el tipo (préstamos, ayuda institucional, subsidios, becas y trabajo de estudio) y la cantidad de ayuda financiera que la escuela está dispuesta a proporcionar si acepta la admisión y se inscribe para tomar clases en esa universidad o colegio.

Oficina de ayuda financiera: le ayuda a entender su oferta de ayuda financiera, proporciona información sobre recursos de financiación adicionales y le ayuda a buscar y solicitar becas.

Orientación: la mayoría de las universidades requieren que los estudiantes nuevos asistan a una orientación, en la que aprenden sobre los recursos del campus y el proceso de inscripción y conocen a sus compañeros. Algunas orientaciones universitarias son en persona y otras son en línea. ¡Asista a una orientación en persona si puede! Los estudiantes también pueden ser invitados a asistir a un programa de transición de verano enfocado en prepararlos para su primer trimestre.

Pasantía: una oportunidad de trabajar en una organización o corporación para desarrollar experiencia laboral. Algunas prácticas no son remuneradas, pero otras sí lo son.

Plan de Secundaria y de Educación

Superior: una herramienta para ayudarte a guiarte a través de la escuela secundaria. Los planes son personalizados y diseñados para ayudar a los estudiantes a pensar en su futuro y elegir cursos que los preparen para los objetivos después de la escuela secundaria. Este es también un requisito de graduación.

Plazos de prioridad: una fecha en la que necesita presentar una FAFSA o WASFA con el fin de recibir consideración prioritaria en el proceso de concesión de ayuda financiera. El plazo determina el tipo de financiación para el cual usted califica y cuándo se le puede otorgar.

CONOCIMIENTO UNIVERSITARIO

VOCABULARIO

Portal en línea de la universidad: algunas universidades tienen su propio sitio web, que puede utilizar para verificar las decisiones de admisión, ayuda financiera, calificaciones, etc.

Posibilidad factible: una universidad a la que probablemente será aceptado porque usted es un solicitante competitivo.

Posibilidad remota: una escuela en la que quizás no sea aceptado, pero aún valga la pena hacer la solicitud porque es la escuela de sus sueños.

Préstamo federal: un préstamo es dinero que usted pide prestado y debe pagar con interés. Los préstamos del gobierno federal, llamados préstamos estudiantiles federales, generalmente ofrecen a los prestatarios tasas de interés más bajas y tienen opciones de pago más flexibles que los préstamos de bancos u otras fuentes privadas. Para obtener más información sobre el programa de préstamos federales: studentaid.ed.gov/sa/types/loans.

Presupuesto de la universidad: la cantidad de dinero que usted puede pagar por los gastos de la universidad.

Oficio: Un trabajo calificado que, por lo general, requiere habilidades manuales y capacitación especial, como plomero, carpintero, mecánico o electricista..

Profesor: la manera común de dirigirse a un maestro en la universidad.

Programa de Aprendiziz: un programa que le permite aprender un oficio específico mientras trabaja en el campo relacionado y gana dinero.

Promedio de calificaciones (Grade Point Average, GPA): una forma de transferir las calificaciones en letras a una escala numérica. Las calificaciones recibidas en las clases se promedian juntas para llegar a una calificación acumulativa. Puede encontrar su GPA en su certificación de calificaciones de la escuela secundaria.

Prueba de colocación: algunas universidades exigirán que haga una prueba de nivelación para determinar algunas de las clases que puede tomar. Con base en esta prueba, puede ser que tenga que tomar una clase de nivel de ingreso antes de poder tomar otra clase exigida por su programa.

Renovable: Una beca que se puede recibir durante más de un año siempre que se cumpla con todos los requisitos de elegibilidad.

Requisitos de trabajo: determinados trabajos requieren educación, capacitación o habilidades específicas para calificar para el puesto.

Requisitos: esto varía según la beca. Algunas becas se centran en criterios específicos, tales como diversidad, creatividad y otros atributos/habilidades.

Respuestas cortas: preguntas adicionales que deberá contestar, poniendo énfasis en conceptos puntuales como diversidad, cultura y ejemplos de perseverancia o superación ante las adversidades..

Running Start (Buen comienzo): un programa que le ofrece la opción de asistir a ciertas instituciones de educación superior, mientras que simultáneamente obtiene créditos de la escuela secundaria y de la universidad/instituto. Los estudiantes de 11° y 12° grado pueden tomar cursos universitarios en la Universidad Central de Washington, la Universidad del Este de Washington, el Instituto Universitario Northwest Indian y la Universidad Estatal de Washington. Running Start es una manera de obtener créditos universitarios mientras está en la escuela secundaria. Para obtener más información sobre este programa y otras opciones que pueden estar disponibles en su escuela, visite readysetgrad.org/dual-credit.

Salario: la suma total de dinero que obtiene de su trabajo. Algunos trabajos pagan un salario fijo y otros ofrecen un salario por hora.

SAT o ACT: exámenes de ingreso utilizados por muchas universidades como parte de la decisión de admisión. Tendrá que presentar las calificaciones de su examen en línea a través del sitio web de la agencia de

CONOCIMIENTO UNIVERSITARIO

VOCABULARIO

pruebas.

Segura: En este colegio seguramente lo aceptarán, pero .sirve de respaldo si no consigue lugar en los otros

Selectividad: una medida de lo difícil que es para usted ser aceptado en una universidad. Esto se mide por el porcentaje de estudiantes aceptados anualmente. Cuanto más baja es la tasa de aceptación, más selectiva es la escuela.

Sindicato: Un sindicato de trabajadores que defiende los derechos de sus miembros y también ofrece oportunidades .de aprendizaje

Solicitud: un formulario que debe llenar para solicitar el ingreso a las universidades, las becas o la ayuda financiera.

Subsidios: una forma de ayuda gratuita, generalmente basada en la necesidad financiera. No es necesario reembolsar un subsidio, a menos que, por ejemplo, deje la escuela y usted deba un reembolso.

Tamaño de la clase: este es el número promedio de estudiantes en una clase.

Tamaño del campus: este es el número de estudiantes matriculados en la universidad.

Título de asociado: este tipo de título indica la finalización de un programa universitario de dos años. Muchos estudiantes obtienen un título de asociado y luego se transfieren a una universidad de 4 años.

Título: un título indica la culminación de un programa de dos o cuatro años en un colegio o universidad. Los dos títulos más comunes son el título de asociado y la licenciatura.

Trabajo de práctica: una oportunidad de acompañar a un profesional para experimentar cómo es su trabajo.

Transferencia: se produce una transferencia cuando se cambia a una escuela diferente. Por lo general, las universidades comunitarias ofrecen títulos de 2 años con un camino para transferirse a una escuela de 4 años.

Transferible: algunas becas están vinculadas a universidades específicas. Las becas transferibles se pueden usar en la universidad de su elección y transferirse a la escuela a la que asista.

Universidades privadas de 4 años: estas universidades ofrecen licenciaturas y también pueden ofrecer maestrías, pero son independientes y no se financian públicamente. Estas universidades o colegios a menudo ofrecen clases pequeñas.

Universidades públicas de 2 años: estos colegios ofrecen títulos y certificados de asociado, así como preparan a los estudiantes para profesiones específicas. Muchos estudiantes obtienen un título de asociado y luego se transfieren a una universidad de 4 años.

Universidades públicas de investigación de 4 años: estas escuelas realizan extensas actividades de investigación y ofrecen títulos de licenciatura, maestría y doctorado.

Universidades públicas integrales de 4 años: estas escuelas tienden a ser más pequeñas, son más regionales y ofrecen títulos de licenciatura y maestría.

Vocacional: también conocida como una escuela profesional, estas universidades ofrecen formación, habilidades o educación especializadas para campos específicos, tales como fontanería, carpintería, etc.

WASFA: La solicitud de ayuda financiera del estado de Washington (WASFA) está disponible para todos los estudiantes indocumentados que reúnen los requisitos de la ayuda financiera estatal, como el subsidio universitario de Washington y la beca College Bound. Aprenda más en readysetgrad.org/WASFA.